. Since 1968



Руководство пользователя

Цветной видеодомофон CDV-43Y



www.commax.com

COMMAX Co.,Ltd.



- Спасибо за выбор торговой марки СОММАХ.
- Околос за высор тортосои марка сонкаток.
 Пожалуйста, внимательно прочтите настоящую инструкцию (особенно раздел, касающийся безопасного использования) перед началом использования устройства и следуйте ей.
 Компания-производитель не несет ответственности за вред, причиненный в связи с ненадлежащим использованием устройства.



- Спасибо за выбор продукции торговой марки СОММАХ.
- Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с руководством перед использованием монитора.

📦 Содержание

| Приветствие | ··· 2 |
|--------------------------|-------|
| 1. Меры предосторожности | ··· 2 |
| 2. Внешний вид | … 4 |
| 3. Использование | 5 |
| 4. Наблюдение | 6 |
| 5. Настройки | 6 |
| 6. Сброс всех настроек | 8 |
| 7. Установка | 8 |
| 8. Подключение | 9 |
| 9. Комплектация | ··11 |
| 10. Спецификация | ··11 |

1. Меры предосторожности

Пожалуйста, следуйте нижеприведенным рекомендациям во избежание повреждений устройства или получения травмы.









| No. | Часть / функция | | Часть / функция | No. | Часть / функция | |
|-----|--------------------------|---|--|-----|-------------------------------------|--|
| 1 | Переключатель питания | 5 | Кнопка наблюдения / Движение вниз | 9 | Ответ на вызов | |
| 2 | Индикатор питания | 6 | Интерком / кнопка выбора | 10 | Динамик | |
| 3 | Микрофон | 7 | Отпирание дверного замка / движение вверх | 11 | Терминал для подключения внешних | |
| 4 | ЖК дисплей | 8 | Меню | | устроиств | |

1. Индикатор питания

- 2. Индикатор состояния: светится синим, когда монитор включен
- 3. Микрофон
- 4. ЖК дисплей
- 5. Кнопка наблюдения (движение вниз): нажмите для просмотра изображения от камеры вызывной панели, а так же для «движения вниз / влево» по пунктам меню.
- **6. Интерком (кнопка выбора):** нажмите, чтобы вызвать подключенную трубку-интерком, а так же используйте для выбора параметров в меню.
- 7. Кнопка отпирания дверного замка (движение вверх): нажмите, чтобы открыть дверь и предоставить посетителю доступ в помещение, а так же для «движения вверх / вправо» по пунктам меню.
- **8. Меню:** нажмите кнопку, чтобы войти в меню и настроить параметры отображения картинки, изменить уровень громкости вызова, проверить информацию об устройстве.
- 9. Кнопка ответа на вызов: нажмите, чтобы ответить на вызов посетителя.
- 10. Динамик
- **11. Терминал для подключения внешних устройств:** терминал для обновления микропрошивки монитора, подключения вызывной панели и интеркома.



1. Вызов от посетителя

- (1) При поступлении вызова посетителя от вызывной панели на мониторе раздается звуковой сигнал и изображение посетителя появляется на ЖК дисплее.
- (2) Нажмите кнопку ответа на вызов, чтобы переговорить с посетителем. Вы можете впустить посетителя, нажав на кнопку отпирания дверного замка (только во время диалога с посетителем).
- (3) Если во время диалога кто-то поднимет трубку интеркома, установится трехстороннее общение. (Трехстороннее общение подразумевает режим одновременного общения вызывной панели + монитора + интеркома).
- (4) Нажмите на кнопку вызова для окончания диалога с посетителем.

2. Общение при помощи дополнительной трубки-интеркома

2-1. Ответ на вызов от вызывной панели

- При поступления вызова от посетителя сигнал вызова звучит как на мониторе, так и на интеркоме.
- Оподнимите трубку интеркома, чтобы ответить на вызов. Нажмите на кнопку отпирания дверного замка, чтобы предоставить посетителю доступ в помещение.
- 2-2. Общение между монитором и интеркомом
 - 2-2-1. Вызов с интеркома на монитор:
 - (1) Чтобы позвонить на монитор с интеркома поднимите трубку интеркома и нажмите кнопку вызова. На мониторе раздастся сигнал вызова.
 - (2) Чтобы ответить на вызов от интеркома нажмите кнопку вызова на мониторе.
 - (3) Если во время диалога между интеркомом и монитором поступит входящий вызов от вызывной панели, на мониторе появится изображение посетителя и установится трехстороннее общение.
 - (4) Нажмите кнопку вызова на мониторе для завершения разговора, а у интеркома положите трубку.

2-2-2. В случае вызова с монитора на интерком:

- (1) Чтобы с монитора вызвать интерком нажмите кнопку вызова, а затем кнопку интеркома. Сигнал вызова будет поступать на интерком только пока вы нажимаете кнопку интеркома на мониторе.
- (2) Говорите после ответа.

📦 4. Наблюдение: просмотр изображения от камеры вызывной панели

В режиме ожидания нажимайте кнопку наблюдения последовательно несколько раз. На мониторе будут последовательно появляться изображения от первой вызывной панели, при повторном нажатии – от второй вызывной панели, при третьем нажатии – изображение будет пропадать, а монитор переходить в режим ожидания и т.д.

Вызывная панель 1 — Вызывная панель 2 — Выкл.

Во время диалога с посетителем от одной из вызывных панелей вы можете также просмотреть изображение от другой вызывной панели. Для этого нажимайте кнопку наблюдения, при этом изображение на мониторе будет чередоваться то одной вызывной панели, то от другой.

Вызывная панель 1 — Вызывная панель 2 — Вызывная панель 1 — Вызывная панель 2

Для окончания наблюдения завершите диалог с посетителем и нажмите кнопку вызова для окончания диалога.



5. Настройки

* Для настройки параметров монитора используются следующие 4 кнопки:

- * Запуск меню / выход из меню: кнопка «МЕНЮ»
- * Выбор / ввод: кнопка «ВЫБОР» (кнопка интеркома)
- * Движение вверх / вправо: кнопка «ВВЕРХ» (кнопка отпирания дверного замка)
- * Движение вниз / влево: кнопка «ВНИЗ» (кнопка наблюдения)

Вы можете настроить параметры отображения картинки, отрегулировать громкость и просмотреть информацию об устройстве после входа в меню и используя кнопки движения по пунктам во время разговора или в режиме ожидания.

- 5-1. Настройки параметров отображения картинки (Яркость / Контрастность / Регулировка цветности) Нажмите кнопку «МЕНЮ», передвиньте курсор на раздел «DOOR VIDEO SET» (настройка параметров отображения картинки) и нажмите кнопку «ВЫБОР» (кнопка интеркома), чтобы войти в этот раздел меню.
 - (1) BRIGHTNESS (яркость): регулировка яркости отображаемой картинки.
 - (2) CONTRAST (контрастность): регулировка контрастности отображаемой картинки.
 - (3) COLOR (цветность): регулировка цветности отображаемой картинки.

* Как настроить

- (1) Войдите в раздел настроек параметров картинки при помощи кнопок движения вверх/вниз.
- (2) Нажмите кнопку выбора для входа в раздел.
- (3) Регулируйте значение параметра при помощи кнопок вверх/вниз.
- (4) Нажмите кнопку выбора для сохранения выбранного значения и завершения.

(4) Сброс настроек до заводских

* Как настроить

- (1) В разделе меню DOOR VIDEO SET дойдите до раздела RESET (сброс всех настроек).
- (2) Нажмите кнопку выбора для входа в раздел.
- Э При помощи кнопок вверх/вниз выберите YES (да).
- (4) Нажмите кнопку выбора для сброса всех настроек до заводских.
- (5) EXIT (выход): нажмите кнопку выход для возврата в основное меню.

5-2. UTILITY (дополнительные функции)

Нажмите кнопку меню, доведите курсор до раздела UTILITY (дополнительные функции) и нажмите кнопку выбора, чтобы войти в раздел.

(1) SPEAKER-VOLUME (громкость динамика): регулировка уровня громкости приемника во время диалога с посетителем от вызывной панели.

* Как настроить

- (1) В разделе UTILITY доведите курсор до пункта SPEAKER-VOLUME (уровень громкости динамика) при помощи кнопок вверх / вниз.
- 2 Нажмите кнопку выбора.
- Э Уровень регулировки: 1 ~ 3.
- ④ Для завершения настройки нажмите кнопку выбора.
- (2) CHIME-BELL VOLUME (громкость сигнала вызова): настройка уровня громкости сигнала входящего вызова.

* Как настроить (функция настройки доступна только во время вызова)

(1) В разделе меню UTILITY переместите курсор до пункта CHIME-BELL VOLUME (регулировка уровня громкости вызова).

- 2 Нажмите кнопку выбора, чтобы войти в этот пункт.
- Э Уровень регулировки: 0 (беззвучный) ~ 3 (максимальный).
- ④Для завершения настройки нажмите кнопку выбора.
- (3) SCREEN MODE (соотношение сторон изображения)

* Как настроить

- (1) В разделе UTILITY перейдите к пункту SCREEN MODE при помощи кнопок вверх/вниз.
- 2 Нажмите кнопку выбора, чтобы войти в этот пункт.
- (3) Выберите удобное для вас соотношение сторон экрана при помощи кнопок движения вверх/вниз:
- ZOOM: изображения будет занимать весь экран при сохранении соотношения актуального размера сторон (4:3);
- 4:3: стандартное изображение с соотношением сторон 4:3 (актуальный размер изображения от камеры);
- WIDE (растянуть): изображение растянуто на весь экран без сохранения актуального соотношения размера сторон.
- ④ Для завершения настройки нажмите кнопку выбора.
- (4) EXIT (выход): выберите для возврата в раздел меню UTILITY.
- 5-3. INFORMATION (получение информации о названии модели и версии микропрошивки) Перейдите к разделу INFORMATION при помощи кнопок движения и нажмите кнопку выбора для входа в раздел.
 - (1) MODEL: модель монитора.
 - (2) VERSION (версия): версия установленной микропрошивки.
 - (3) SYSTEM (система): индивидуальный (серия FINE VIEW).
 - (4) ТОИСН (сенсор): версия установленного сенсора.
 - (5) VIDEO: формат передачи видео (NTSC/PAL).
 - (6) SOURCE (источник): указывается источник изображения, которое передается на монитор в текущий момент времени (DOOR1 (вызывная панель 1)/ DOOR2 (вызывная панель 2)).
- 5-4. EXIT (выход) выход из меню настроек.

10. RESET: сброс всех параметров до заводских настроек

Нажмите кнопку интеркома и кнопку отпирания дверного замка одновременно и удерживайте их в течение 3-х секунд. Все настройки параметров отображения видео и уровня громкости будут обнулены.



1. Установка монитора



Примечание

(1) Избегайте установки устройства под прямыми солнечными лучами.

 Рекомендованная высота размещения 1450 ~ 1500 мм.

- 3 Избегайте установки рядом с
- источниками магнитного излучения.

2. Установка вызывной панели



Примечание

 Избегайте установки устройства под прямыми солнечными лучами

(2) Содержите объектив в чистоте.



* Подключение вызывной панели

1. Красный: голос 2. Синий: заземление 3. Желтый: питание (+12V) 4. Белый: видео



Меры предосторожности при подключении

Каждое устройство должно быть подключено отдельным кабелем.

Если вы используете UTP кабель [CAT.5] для вызывной панели и интеркома, необходимо 2 линии UTP кабеля.

• Подключение вызывной панели



Если вы используете UTP кабель [CAT.5], подключите оставшиеся 4 линии к заземлению после соединения монитора и вызывной панели 4 линиями.

• Подключение интеркома



Если вы используете UTP кабель [CAT.5], подключите оставшиеся 4 линии к заземлению после соединения монитора и интеркома 4 линиями.



| Проводка | К вызывнои панели – 4 провода, к интеркому – 4 провода | | | | |
|------------------------|---|---------|--------|--|--|
| Номинальное напряжение | 100 В-240 В~, 50/60 Гц | | | | |
| Энергопотребление | В режиме ожидания: 3 Вт Максимально: 12 Вт | | | | |
| Способ передачи | Громкая связь (без трубки) | | | | |
| Размер экрана | 4.3 дюйма ЖК | | | | |
| Рингтон | Вызывная панель: электронная мелодия (Sol Mi Do), Интерком: зуммер | | | | |
| Дисплей | Наблюдение: 30 ±5 сек. Диалог: 60 ±5 сек. | | | | |
| | 0.5 мм | 0.65 мм | 0.8 мм | | |
| толщины кабеля | 28 м | 50 м | 70 м | | |
| Рабочие температуры | 0 ~ +40°C | | | | |
| Размеры (мм) | 171.0(ш) * 184.0(в) * 23.2(г) | | | | |
| | | | | | |

Закрытое акционерное общество «РОССИ»



EHC

COMMAX Co.,Ltd.

Наименование товара: видеодомофон цветной

Модель: CDV-43Y

Производитель: COMMAX Co.,LTD.

Адрес производителя: 494, Dunchon-Daero, Jungwon-Gu, Seongnam-Si, Gyeonggi-Do, 13229, Южная Корея

Страна происхождения товара: Южная Корея

Импортер: ЗАО «РОССИ», Адрес импортера: Россия, Москва, 125124, Бумажный проезд, 2/2